

## **Arbeitsgruppe: Korpusbasierte Linguistik @ 40. Österreichische Linguistiktagung**



**Freitag 22. November 2013 13.00-16.45 Uhr**

**Samstag 23. November 2013 9.00-12.45 Uhr**

**Fachbereich Linguistik der Universität Salzburg**

**Unipark Nonntal, Erzabt-Klotz-Straße 1**

Veranstaltet vom

**ICLTT**

Institut für  
Corpuslinguistik und  
Texttechnologie

in Kooperation mit



## FREITAG

- 13.00-13.20 Begrüßung und Vorstellung der TeilnehmerInnen  
*Wolfgang U. Dressler / Claudia Resch (Wien)*
- 13.20-13.45 CLARIN.AT: Digitale Infrastrukturen für die Linguistik  
*Karlheinz Mörth (Wien)*
- 13.45-14.10 AMC - Austrian Media Corpus:  
Korpusbasierte Forschungen zum österreichischen Deutsch  
*Jutta Ransmayr, Matej Ďurčo, Karlheinz Mörth (Wien)*
- 14.10-14.35 Die morphosyntaktische Annotation des Gralis-Korpus  
*Branko Tošović (Graz)*
- 14.35-15.00 Korpusmorphologie als theoretische und empirische Basis für  
die Kollokationslexikographie  
*Peter Ďurčo (Bratislava)*
- PAUSE
- 15.30-15.55 Semi-automatische lexikonbasierte morphologische Kodierung  
und Analyse mit CHILDES: Erfahrungen mit kindersprachlichen  
Spontansprachkorpora und erste Arbeiten zu einem erwachsen-  
sprachlichen Spontansprachkorpus  
*Katharina Korecky-Kröll (Wien)*
- 15.55-16.20 Automatische Annotation von Schülertexten – Herausforde-  
rungen und Lösungsvorschläge am Beispiel des Projekts KoKo  
*Andrea Abel, Aivars Glaznieks, Egon W. Stemle (Bozen)*
- 16.20-16.45 Pluraldubletten im Deutschen  
*Martina Werner, Karlheinz Mörth, Wolfgang U. Dressler (Stuttgart / Wien)*

## SAMSTAG

- 9.00-9.25 Strukturelle und linguistische Annotation in  
historischen Textkorpora am Beispiel des  
Deutschen Textarchivs  
*Susanne Haaf (Berlin)*
- 9.25-9.50 ABaC:us für LinguistInnen: Morphosyntaktische  
Annotation im "Austrian Baroque Corpus"  
*Claudia Resch, Ulrike Czeitschner, Karlheinz Mörth, Barbara  
Krautgartner, Eva Wohlfarter (Wien)*
- 9.50-10.15 Paradigmatisierung von Fugenelementen  
untersucht anhand des Austrian Baroque Corpus  
*Martina Werner, Claudia Resch (Stuttgart / Wien)*
- 10.15-10.40 Eigennamen in der Korpuslinguistik  
*Peter Ernst (Wien)*
- PAUSE
- 11.10-11.35 Korpusbasierte kontrastive Grammatik und  
Parallelkorpora  
*Janusz Taborek (Poznań)*
- 11.35-12.00 Phonotaktische versus morphonotaktische  
Konsonantengruppen im Slowakischen und  
Deutschen – Eine kontrastive corpusling. Studie  
*Miroslava Hliničanová, Matej Ďurčo, Karlheinz Mörth, Wolfgang  
U. Dressler (Banská Bystrica / Wien)*
- 12.00-12.25 Korpusbasierte maschinelle Übersetzung vom  
Standarddeutschen zum Wiener Dialekt  
*Tina Hildenbrandt, Sylvia Moosmüller, Friedrich Neubarth (Wien)*
- 12.25-12.45 Diskussion und Abschluss